

*М. Н. Николаева, к. филол. наук  
Московский городской педагогический университет, Москва, Россия  
E-mail: marinik2@yandex.ru*

*M. N. Nikolaeva, Cand. Sc. (Philology)  
Moscow City University, Moscow, Russia  
e-mail: marinik2@yandex.ru*

## ПРАГМАТИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ ОТРИЦАНИЯ В ПУБЛИЦИСТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ

Исследование посвящено рассмотрению актуализации прагматического потенциала показателей категории отрицания в англоязычном публицистическом дискурсе.

*Ключевые слова:* отрицание; публицистический дискурс; прагматический потенциал; имплицативные глаголы; импликация; пресуппозиция; аллегация.

## THE PRAGMATIC POTENTIAL OF NEGATION IN PUBLICIST DISCOURSE

The research considers the actualization of the pragmatic potential of the language means of negation in the English-language publicist discourse.

*Key words:* negation; publicist discourse; pragmatic potential; implicative verbs; implication; presupposition; allegation.

Категория отрицания относится к универсальным когнитивным категориям. По мнению Е. В. Падучевой, умение построить по утвердительному высказыванию отрицательное принадлежит к числу фундаментальных когнитивных способностей человека, включающих доказательство от противного, отказ от приглашения, возражение в споре и многие другие. Категории отрицания посвящена огромная литература, однако, она «таит в себе еще много загадок» [1, с. 399].

Категория отрицания находит выражение во многих языках прежде всего с помощью эксплицитных формальных показателей, несущих значение отрицания и получающих грамматические формы выражения, так и импли-

цитных показателей, в которых отрицание представлено на глубинном уровне. Отмечаются случаи, в которых эксплицитные формальные показатели отрицания выражают отличное от отрицания значение [2]. Все эти особенности показателей отрицания, связанные с их восприятием и обобщением в сознании носителей языка, делают их особо воспринимаемыми элементами, представляющими интерес для лингвистов.

Показатели отрицания, обладая достаточно узкой семантикой, связанной с реализацией категориального значения, способны актуализировать прагматический потенциал, функционируя в тексте [3, с. 5]. В этой связи цель исследования заключается в установлении и описании прагматического потенциала показателей отрицания на англоязычном материале американской публицистики.

Анализ показателей отрицания в публицистическом дискурсе показывает, что с их помощью могут быть выражены отрицательные эмоции и отрицательное отношение реципиентов к речевой ситуации, отражающей объективную действительность: *Despite his disillusion with "Soviet reality" and his aspirations for "humanitarian socialism" Gorbachev was **neither** Thomas Jefferson **nor** Vaclav Gavel* [4, p. 30] (рус. 'Несмотря на разочарование в "советской реальности" и стремление к "гуманитарному социализму", Горбачев не был ни Томасом Джефферсоном, ни Вацлавом Гавелом'). Показатель отрицания *no longer* обычно актуализирует пресуппозицию высказывания, например, *For both groups, the founding principles of Republican government and representative democracy **no longer** work* [5] (рус. 'Для обеих групп основополагающие принципы республиканского правительства и представительной демократии больше не работают'). Различные имплицитные глаголы участвуют в порождении различных импликаций. В высказываниях с отрицательными имплицитами в утвердительном контексте подчиненная пропозиция считается ложной и выводится в виде аллегации, разновидности импликации, и, напротив, в отрицательном контексте – имплицитируется пресуппозиция: *This guy could have been doing small transactions **to avoid getting** caught – and still have stolen millions* [6] (рус. 'Этот парень мог совершать небольшие операции в нескольких банках, чтобы его не поймали, и все равно украл миллионы').

Таким образом, актуализация прагматического потенциала отрицания отличается большим разнообразием и зависит от выдвигаемых в публицистическом дискурсе целей.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Падучева Е. В. Отрицание, снятая утвердительность и двойственность // *Acta Linguistica Petropolitana. Труды Института лингвистических исследований*. 2014. Т. 10, № 2. С. 399–413.
2. Николаева М. Н. Лингвонегативизм С. Беккета (на примере текста пьесы «В ожидании Годо») // *Филологические науки. Вопросы теории и практики*. 2018. № 6 (84), Ч. 1. С. 128–135.

3. Николаева М. Н. О соотношении семантического и прагматического аспектов отрицания (на материале англоязычных текстов публицистического стиля : автореф. ...канд. филол. наук 10.02.04 / М., 1995. 28 с.
4. Strobe Talbott. Undoing Legacy // Time, Feb. 19, 1990. P. 29–31.
5. How Occupy Wall Street Led to the Rise of Donald Trump // Fortune, 2016 (16-03-23)  
URL: <https://www.english-corpora.org/coca/> (дата обращения: 21.08.21).
6. Mark Clayton. Happy hacker arrest: Did police just nab a cyber crime “botmaster”.  
URL: <https://www.english-corpora.org/coca/> (дата обращения: 21.08.21).